swissvoice

Xtra 4G-1650

Telefono fisso 4G



Guida all'uso

www.swissvoice.net

1.Contenuto della confezione

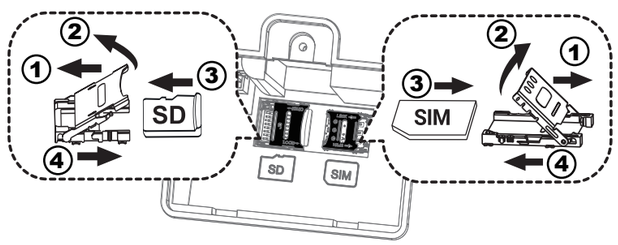


2. Installazione

A. Scheda SIM / Batteria / Scheda SD (Opzionale)

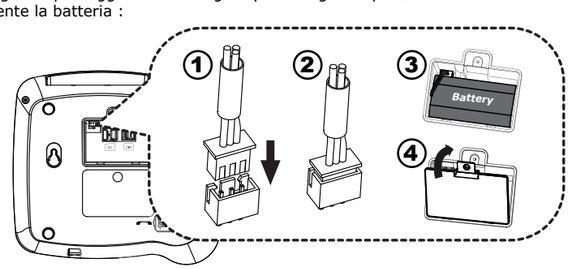
- Rimuovere il coperchio del vano batteria sul retro della base.
- Inserire la Nano SIM nello slot SIM (obbligatorio) e la scheda SD nello slot SD (opzionale), entrambi situati nel vano batteria.
- La scheda SD è necessaria per registrare un messaggio vocale SOS personalizzato e per personalizzare l'annuncio vocale del numero.

Seguire attentamente i passaggi indicati in figura :



B. Installazione della batteria

Seguire i passaggi indicati in figura per collegare e posizionare correttamente la batteria :



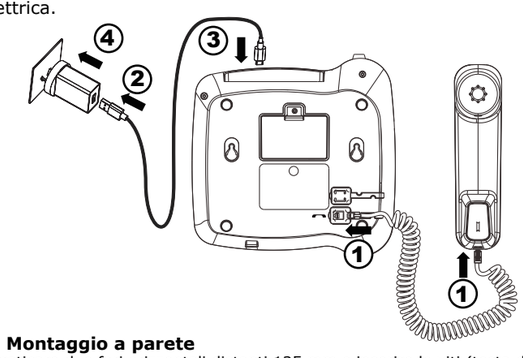
C. Collegamento del telefono

- Collegare il cavo spiralato della cornetta (connettore RJ9) alla cornetta e al telefono ①.
- Collegare il cavo USB (connettore Type-A) all'adattatore di alimentazione ② .
- Collegare l'altra estremità del cavo (connettore Type-C) al telefono ③.
- Collegare l'adattatore a una presa a muro ④.

IMPORTANTE:

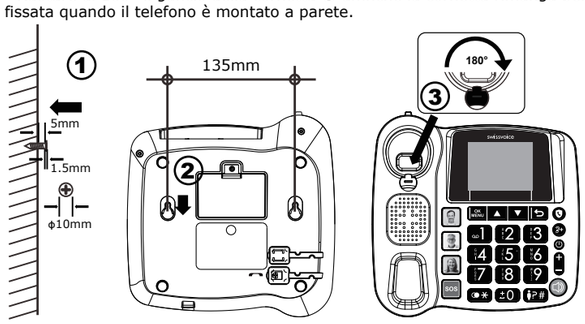
la batteria ricaricabile fornisce alimentazione di emergenza in caso di interruzione della corrente.

Il telefono deve normalmente rimanere sempre collegato alla rete elettrica.



D. Montaggio a parete

- Praticare due fori orizzontali distanti 135 mm e inserire le viti (testa di 10 mm di diametro e 1,5 mm di spessore), lasciandole sporgere di 5 mm dalla parete ① e mantenendo spazio sufficiente per il cavo di alimentazione.
- Posizionare il telefono in modo che le viti entrino nelle apposite scanalature, quindi farlo scorrere leggermente verso il basso ② .
- Ruotare di 180° il gancio della cornetta ③ affinché la cornetta rimanga ben fissata quando il telefono è montato a parete.



E. Accensione del telefono

- Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per accendere il telefono (tasto n. 11 del capitolo 7).
- Inserire il codice PIN.

La scheda SIM è protetta da un codice PIN per impedire l'uso non autorizzato del telefono.

Il PIN viene richiesto a ogni accensione; non è una password del telefono né un codice di blocco dello schermo.

Per attivare o modificare il PIN della SIM :

MENU [OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Sicurezza** → [OK MENU] → ▼ **PIN.**

Se si inserisce un PIN errato per tre volte consecutive, sarà necessario il codice PUK (Personal Unblocking Key) per sbloccare la SIM.
Il PUK viene normalmente fornito con la SIM; in caso contrario, contattare il proprio operatore mobile.

3. Configurazione al primo utilizzo

A. Lingua

Per impostazione predefinita, il telefono utilizza la lingua della scheda SIM.
È possibile modificarla successivamente nelle impostazioni.
Per cambiare la lingua seguire i passaggi seguenti:

1. Per cambiare la lingua :

MENU [OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Configurazione telefono** → [OK MENU] → ▼ **Impostazioni lingua.**

2. Il telefono può essere impostato in una delle 12 lingue disponibili :

English	Français	Deutsch	Español	Português	Magyar
Nederlands	Italiano	български	Dansk	Polski	Čeština

B. Configurazione del tasto SOS e associazione del braccialetto SOS (se previsto)

Per impostazione predefinita, il prodotto è configurato con un tasto SOS. È possibile memorizzare fino a 5 contatti di emergenza che verranno chiamati quando viene attivato il tasto SOS.

Impostazione dei numeri SOS

Per registrare i cinque numeri :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **Numero di emergenza** → [OK MENU] → ▼ Selezionare un numero SOS da 1 a 5 → [OK MENU] → inserire il numero del contatto con il tastierino numerico e confermare con OK.
Ripetere l'operazione per registrare gli altri contatti di emergenza.

Messaggio vocale SOS

Quando viene premuto il tasto SOS, il telefono chiama automaticamente il primo contatto di emergenza e riproduce un messaggio vocale preregistrato: «Questa è una chiamata di emergenza. Per accettare la chiamata, premere 0.»
Non appena il primo contatto risponde e preme 0, la comunicazione viene stabilita in vivavoce.
Se è inserita una scheda SD, è possibile personalizzare il messaggio; è però indispensabile mantenere l'istruzione «Per accettare la chiamata, premere 0.»
Per registrare il vostro messaggio vocale di emergenza :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **voce in uscita** → [OK MENU] → ▼ **Personale** → [OK MENU] → ▼ **Registratore** , Avviare la registrazione e, al termine (massimo 20 secondi), selezionare Salva [↩]. Il messaggio può essere ascoltato con Riproduci.

Se si preferisce il messaggio predefinito, selezionare :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **voce in uscita** → [OK MENU] → ▼ **Predefinito** → [OK MENU] **.**

Messaggio SMS SOS

Quando viene attivato il tasto SOS, il primo contatto di emergenza riceve anche un SMS SOS predefinito.
Per inserire il vostro messaggio di testo SOS :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **Imposta testo del messaggio** → [OK MENU] → ▼ Inserire il proprio messaggio personale → [OK MENU].

Utilizzare [↩] Elimina per cancellare un carattere.

Volume dell'allarme SOS

Per impostare il livello dell'alert da 0 a 6 :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **Impostare il volume** → [OK MENU] → ▼ **Vol. allarme** Utilizzare i tasti Su/Giù per modificare il volume dell'allarme SOS e confermare con OK.
NOTA: il livello 0 disattiva il suono dell'allarme SOS.

Associazione del braccialetto SOS (Opzionale)

- Per associare un nuovo bracciale SOS :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **Associazione braccialetto SOS** → [OK MENU] → ▼ **Aggiungi nuovo braccialetto SOS** → [OK MENU] Dopo aver avviato la modalità di associazione, tenere premuto per 3 secondi il tasto SOS sul braccialetto per completare l'associazione.

- Per cancellare un Braccialetto associato :

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **Associazione braccialetto SOS** → [OK MENU] → ▼ **Elimina tutti i braccialetti SOS**.

- Per fare una chiamata di Emergenza :

Una volta associato il braccialetto al telefono, tenere premuto il tasto del braccialetto SOS per 3–5 secondi per avviare una chiamata di emergenza.
NOTE: Per annullare la chiamata SOS, tenere premuto il tasto SOS del telefono.

Disattivazione della funzione SOS

È possibile utilizzare una configurazione con quattro tasti di memoria M1, M2, M3 e M4 disattivando la funzione SOS:

MENU [OK MENU] → ▼ **SOS** → [OK MENU] → ▼ **Funzione del tasto SOS** → [OK MENU] → ▼ **Funzione M4** → [OK MENU] **.**

4. Impostazioni generali / Profili

Ora e data

Data e ora sono preimpostate e fornite dall'operatore mobile. È inoltre possibile impostarle manualmente e scegliere il formato di visualizzazione.

- [OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Configurazione telefono** → [OK MENU] .

Sono disponibili: Imposta ora, Imposta data, Formato ora, Formato Data e Aggiorna impostazioni dell'ora, con Aggiornamento automatico ora o Aggiornamento ora manuale → [OK MENU] .

Indicatore luminoso degli eventi (vedi paragr.7-2)

L'indicatore lampeggia in caso di chiamata in arrivo, nuovo messaggio o chiamata persa :

[OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Indicatore luminoso** → **Spento / Acceso** → [OK MENU] .

Come spegnere il LED dopo un evento :
Dopo una chiamata persa o un SMS, l'indicatore lampeggia e sul display compare una finestra. Selezionando direttamente Dettagli si apre la chiamata persa o l'SMS e il lampeggio si interrompe. Uscendo dalla finestra si interrompe ugualmente il lampeggio. Un nuovo evento farà ricomparire la finestra e lampeggiare il led.

Avviso SMS di batteria scarica

In caso di interruzione di corrente, scollegamento dell'alimentatore oppure batteria scarica, il telefono invia SMS di avviso a un numero predefinito.
Si tratta di una funzione di sicurezza per l'utente. Per risolvere il problema: verificare la connessione dell'adattatore o attendere il ripristino dell'alimentazione.

- [OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Avviso Batteria scarica per SMS** → **Promemoria SMS batteria scarica / Promemoria caricatore scollegato / Spento** → [OK MENU] Attivare l'avviso desiderato e inserire il numero del destinatario → [OK MENU] .

Regolazione audio

[OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Impostazioni audio** → [OK MENU] **Equalizzatore** → [OK MENU] **BASSO / Normale / ALTO** Selezionare una delle tre impostazioni del tono → [OK MENU] .

L'equalizzatore può essere modificato anche durante una chiamata tramite il tasto dedicato [↩] .

Attivazione permanente dell'amplificazione

Quando la funzione è attiva, l'amplificazione viene applicata automaticamente a ogni chiamata aumentando il volume di 20 dB.
Quando è disattivata, l'amplificazione può essere attivata manualmente durante ogni chiamata.

[OK MENU] → ▼ **Impostaz** → [OK MENU] → ▼ **Impostazioni audio** → [OK MENU] → ▼ **Blocco Amplificazione** [OK MENU] → **Spento / Acceso** → [OK MENU].

Impostazioni suoneria

Avete la possibilità di selezionare una suoneria diversa per le chiamate entranti e abilitazione/disabilitazione dell'annuncio del chiamante.
NOTA: volume massimo della suoneria: 90 dB.

- **Selezione della suoneria**

[OK MENU] → ▼ **Profili** → [OK MENU] → ▼ **Impostazioni suoneria** → [OK MENU] → ▼ **Impostazioni suoneria** → [OK MENU] → ▼ Selezionare la suoneria desiderata → [OK MENU] .

- **Volume della suoneria**

Per impostare il volume predefinito della suoneria :

[OK MENU] → ▼ **Profili** → [OK MENU] → ▼ **Volume allarmi** → [OK MENU] → ▼ **Suoneria chiamata entrante** Utilizzare i tasti + e – per impostare il volume predefinito della suoneria.

- **Annuncio vocale del numero chiamante**

Quando arriva una chiamata, il telefono può annunciare il numero del chiamante.

[OK MENU] → ▼ **Profili** → [OK MENU] → ▼ **Impostazioni suoneria** → [OK MENU] → ▼ **CID Parlante** → [OK MENU] → ▼ **Acceso / Spento** → [OK MENU] **.**

Tastiera parlante
Quando questa funzione è attiva, il telefono annuncia la cifra corrispondente al tasto numerico premuto. Ad esempio, premendo 3 il telefono annuncia «tre».

OK MENU → ▼ **Profili** → OK MENU → ▼ **Volume allarmi** → OK MENU → ▼ **Tastiera Parlante** → OK MENU .

Impostare il volume su 0 per disattivare la funzione oppure selezionare il livello desiderato.

5. Programmazione dei numeri di contatto

A. Contatti
Creare un contatto

1. Se si ha necessità di creare una Rubrica, premere ↩ → OK MENU → **Nuovo** → OK MENU .
2. ▲ / ▼ Scegliere SIM o Telefono come posizione di memorizzazione → OK MENU .
3. In Nome, → OK MENU → ▼ selezionare Modifica → OK MENU → inserire il nome → OK MENU .
4. ▼ in Numero → OK MENU → ▼ selezionare Modifica → OK MENU → inserire il numero di telefono → OK MENU .
5. Se è inserita una scheda SD, è possibile personalizzare la foto di alcuni contatti:

▼ **Contatti** → OK MENU → ▼ **Opzioni** → OK MENU → ▼ **Nuovo** → OK MENU → ▼ **Telefono** → OK MENU → ▼ **Modifica icona** → OK MENU → ▼ **Modifica** → OK MENU → ▼ **Seleziona dall'album** → OK MENU .

6. È inoltre possibile assegnare una suoneria specifica : ▼ **Contatti** → OK MENU → ▼ **Opzioni** → OK MENU → ▼ **Nuovo** → OK MENU → ▼ **Telefono** → OK MENU **Suonerie predefinite** → OK MENU → ▼ **Modifica** → OK MENU → ▼ **Suonerie del telefono** → OK MENU .
7. Per memorizzare le informazioni, → OK MENU → ▲ Selezionare Salva → OK MENU.

B. Composizione rapida / Tasti foto
Per memorizzare un numero di telefono nella Rubrica o nella memoria dei tasti con foto, segui questi passaggi

1. **Contatti → Opzioni →** ▼ **Composizione rapida →** OK MENU.
2. Selezionare ▲ ▼ un tasto da 2 a 9 per la composizione rapida oppure M1–M4 per i tasti di memoria (salvo che M4 sia configurato come SOS).
3. Selezionare OK MENU → Modifica, quindi Inserisci numero di telefono oppure Contatti, e confermare.
4. Premere ↩ .

È possibile associare una voce della rubrica a un numero di selezione rapida. :

↩ → OK MENU → ▼ → Selezione rapida o Foto → OK MENU → ▼ per selezionare da 2 a 9 o da M1 a M4 → OK MENU **Modifica** → OK MENU per selezionare Contatti → ▼ per scegliere il contatto → OK MENU .

6. Effettuare e ricevere chiamate

Chiamata in uscita
Comporre il numero con il tastierino, quindi sollevare la cornetta o premere il tasto vivavoce per avviare la chiamata.

Utilizzare ↩ Elimina per cancellare l'ultima cifra.

Tenere premuto ±0 per inserire + nei numeri internazionali.

Chiamata in arrivo
Sollevare la cornetta o premere il tasto vivavoce per rispondere.

Per terminare, riagganciare oppure premere nuovamente il tasto .

Chiamate SOS SOS

Tenere premuto il tasto SOS per avviare una chiamata SOS.
Premerlo nuovamente per interrompere o annullare la chiamata.

Modalità di risposta automatica
Quando questa modalità è attiva, le chiamate in arrivo dai contatti memorizzati sui tasti diretti M1, M2, M3 o M4 vengono risposte automaticamente in vivavoce dopo un intervallo configurabile (15 secondi per impostazione predefinita).
Non è necessario affrettarsi a rispondere, è anche una questione di sicurezza per l'utente.

Per selezionare questa modalità :

OK MENU → ▼ **Impostaz** → OK MENU → ▼ **Modalità di risposta automatica** → OK MENU → ▼ **Acceso / Spento** → OK MENU .

Chiamare dai Contatti
Premere Contatti, selezionare il contatto desiderato, quindi sollevare la cornetta o premere il tasto vivavoce .

Composizione rapida / Memoria foto
In standby, tenere premuto il tasto da 2 a 9 desiderato oppure premere M1–M4 per chiamare direttamente il numero associato.

Chiamare dal registro chiamate

Comando rapido: tenere premuto Asterisco per aprire l'elenco delle chiamate effettuate ;
tenere premuto Cancelletto per aprire l'elenco delle chiamate ricevute/perse.

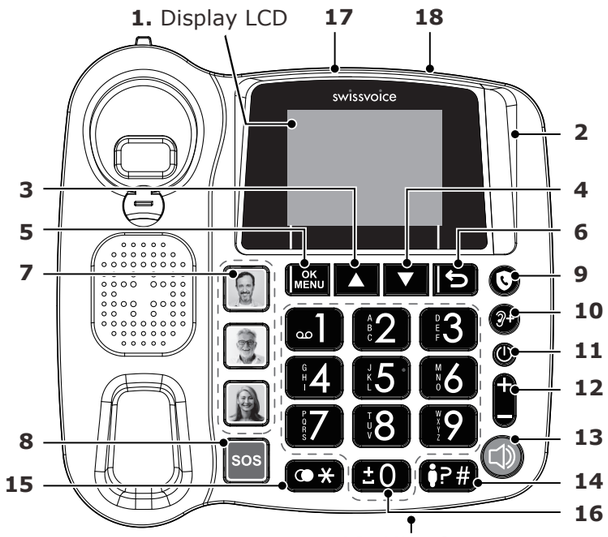
Disattivazione del microfono
Durante una chiamata, utilizzare Opzioni OK MENU → la funzione di silenziamento per disattivare il microfono.
ripetere l'operazione OK MENU → per riattivarlo.

Amplificazione del volume della cornetta
Durante una chiamata, premere il tasto Boost per aumentare di 20 dB il volume della cornetta.
ATTENZIONE: un volume elevato può danneggiare l'udito; aumentarlo gradualmente.

Apparecchi acustici
Questo telefono è compatibile con gli apparecchi acustici (HAC).
Per risultati migliori, impostare l'apparecchio acustico sulla posizione T (telecoil) e avvicinare la cornetta all'apparecchio.

Equalizzatore
Durante una chiamata, utilizzare il tasto Indietro (Equalizzatore) per passare tra BASSO, Normale e ALTO.

7. Descrizione dei tasti



2. Indicatore luminoso	Lampeggia durante una chiamata in arrivo e, in standby, segnala una chiamata persa, un nuovo messaggio della segreteria dell'operatore o un nuovo SMS.
3 / 4. ▲ ▼	Consentono di spostarsi verso l'alto e verso il basso nei menu; in standby, il comando rapido permette di accedere alla regolazione del volume degli avvisi.
5. OK MENU	**MENU / OK / Opzioni / Modifica** La funzione corrente viene indicata in basso a sinistra sul display.
6. ↩	**Contatti / Indietro / Elimina** La funzione corrente viene indicata in basso a destra sul display.
7. 	Tre tasti di memoria diretta con foto sostituibili e cartellini vuoti per personalizzare i nomi.
8. SOS	Tenere premuto per avviare una chiamata di emergenza; può essere utilizzato come tasto di memoria diretta.
9.	**Tasto Blacklist** In standby apre la Blacklist; durante una chiamata in arrivo permette di rifiutarla.
10.	Attiva/disattiva durante la chiamata l'amplificazione della cornetta (+20 dB).
11.	Tenere premuto per accendere o spegnere; pressione breve per lo standby.
12.	**Volume** Aumenta o riduce il volume della cornetta e dell'altoparlante.
13.	**Vivavoce / Chiamata** Permette di effettuare, rispondere e terminare una chiamata e di attivare il vivavoce.
14.	**Chiamate ricevute / Cancelletto** In standby, tenere premuto per le chiamate ricevute; durante l'inserimento di testo cambia la modalità di immissione.
15.	**Richiamata / Asterisco** In standby, tenere premuto per le chiamate effettuate; durante l'inserimento di testo permette di inserire simboli.
16. Tastiera	**Tastierino numerico :** Inserisce le cifre; tenere premuto 0 per inserire +, 1 per la segreteria, 2–9 per la composizione rapida.
17. USB-C 5V⎓1A	**Connettore USB-C** Per alimentazione e ricarica.
18.	**Presa cuffie** Per collegare una cuffia durante le chiamate.

8. Messaggi di testo

A. Messaggi Broadcast
Il telefono supporta messaggi informativi trasmessi dall'operatore mobile.
È possibile scegliere se riceverli, selezionare la lingua e configurare i canali.

OK MENU → ▼ → **Messaggio** → OK MENU → ▼ **Messaggio Broadcast** → OK MENU → ▼ **Impostaz** → OK MENU → **Acceso/Spento** → OK MENU → **Seleziona lingua / Impostazioni canale.**

B. SMS personali
Il telefono consente di inviare e ricevere SMS standard e può memorizzare fino a 200 messaggi.

OK MENU → ▼ → **Messaggio** → OK MENU → ▼ **Scrivi messaggio** Utilizzare questa funzione per scrivere e inviare un SMS.

OK MENU → ▼ → **Messaggio** → OK MENU → ▼ **Posta in arrivo** Utilizzare questa funzione per leggere i messaggi ricevuti.

9. Blocco delle chiamate

Blacklist
Per bloccare chiamate indesiderate (i numeri SOS non vengono bloccati): premere il tasto Blacklist mentre il telefono squilla per rifiutare manualmente la chiamata.

Per visualizzare le chiamate rifiutate : OK MENU → **Aprire il registro delle chiamate** → e selezionare la relativa categoria; quindi utilizzare Opzioni per aggiungere il numero alla Blacklist.
In standby → premere il tasto Blacklist per accedere direttamente alla funzione.

1. Premere Opzioni : → **Opzioni** → **Nuovo** → **Nome / Numero** → **Salva.**
2. Premere Opzioni : → **Opzioni** → **Importa i contatti** → **Opzioni** → **Evidenzia** → **OK.**

10. Risoluzione dei problemi

Alimentazione / Display
- Il telefono non si accende: controllare la batteria e l'adattatore di alimentazione.
- Display vuoto: controllare alimentazione, batteria, SIM e collegamenti dell'adattatore.
- Display bloccato: inserire il codice PUK per sbloccare la SIM.
- Nessuna visualizzazione durante la ricarica: la batteria è molto scarica; attendere alcuni minuti.

Rete e SIM
- «Nessun servizio»: spostarsi in una zona con segnale migliore; se il problema persiste, contattare l'operatore.
- «Inserire SIM» / «Servizio limitato»: reinserire correttamente la SIM.
- Impossibile connettersi alla rete: il segnale può essere debole o la SIM danneggiata; contattare l'operatore.
- Impossibile effettuare o ricevere chiamate: controllare stato dell'account, validità della SIM, impostazioni di blocco/deviazione e stato della rete.

Batteria
- La batteria si scarica rapidamente o non si ricarica: lasciarla in carica per almeno 4 ore.

Audio
- Nessuna suoneria: controllare il volume e verificare che la modalità silenziosa sia disattivata .
- Nessuna amplificazione della cornetta: verificare che Boost sia attivo.
- Rumori, scatti o interferenze: allontanare il telefono da altri dispositivi elettronici o spostarlo.

Identificazione del chiamante non visualizzata
- Potrebbe essere necessario attivare il servizio presso l'operatore mobile. Il chiamante potrebbe inoltre aver nascosto il proprio numero.

Riavviare il telefono
- Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento fino allo spegnimento, quindi tenerlo nuovamente premuto per riaccendere.
- Se il telefono non risponde, rimuovere la batteria, attendere 10 secondi, reinserirla e riaccendere il telefono.
- Il riavvio può risolvere anomalie software temporanee senza cancellare i dati personali.

11. Sicurezza

Non utilizzare il telefono per segnalare una fuga di gas o altri possibili rischi di esplosione.
Non aprire il telefono, la cornetta o il braccialetto SOS, salvo quando previsto per sostituire batteria o SIM. Per le riparazioni rivolgersi all'assistenza.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore e la batteria ricaricabile approvati forniti con il prodotto. Rimuovere la batteria se il telefono non viene utilizzato per più di un mese. Non gettare mai le batterie nel fuoco: rischio di esplosione e/o emissione di fumi tossici.

Non esporre il prodotto a fuoco, luce solare diretta, acqua o ambienti umidi come il bagno.
Pulire solo con un panno morbido; non utilizzare lucidanti o detergenti. Lasciare libera la circolazione dell'aria attorno al dispositivo. Temperatura di esercizio: da 5 °C a 45 °C.

i 12. Informazioni generali

Conformità
Con la presente ATLINKS EUROPE dichiara che l'apparecchiatura radio Xtra 4G-1650 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile su ***www.swissvoice.net.***

Ambiente
Questo simbolo indica che, a fine vita, l'apparecchiatura elettronica deve essere raccolta separatamente e non smaltita con i rifiuti domestici.
Le autorità locali hanno predisposto un sistema specifico di raccolta e riciclaggio di cui i produttori sono responsabili. Aiutateci a proteggere l'ambiente!

Garanzia
Il prodotto è coperto da garanzia conformemente alla legislazione vigente nel Paese in cui è stato acquistato. Consultare ***www.swissvoice.net*** per le condizioni di garanzia applicabili e la procedura.

13. Specifiche tecniche

A. Telefono 4G

Bande	4G LTE FDD B1 / 3 / 5 / 7 / 8 / 20 / 28AB, TDD B38; 3G WCDMA: 2100 / 900 / 850; 2G GSM: 900 / 1800
Slot SIM	Nano SIM
Display	LCD a colori da 3,5 pollici, 240 × 320 pixel
Lingue display	12 lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, ungherese, olandese, italiano, bulgaro, danese, polacco e ceco
Compatibilità apparecchi acustici	Compatibile con apparecchi acustici (gamma preferenziale ETS300381)
Bluetooth	Bluetooth® V5.0, compatibile con cuffie Bluetooth®
Presa audio	Ingresso/uscita audio 3,5 mm
Hotspot Wi-Fi	2,4 GHz / 802.11 b/g/n / fino a 8 dispositivi
Adattatore	Ingresso: AC 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A; uscita: 5 V DC 1 A USB Type-A
Batteria	Li-ion 3,7 V, 4000 mAh
Connettore alimentazione	USB Type-C
Scheda SD	Supporta schede SD fino a 32 GB

B. Specifiche tecniche del braccialetto SOS (se previsto)

Modello	Braccialetto SOS Xtra 4G-1650
Tipo	Collegamento radio 433 MHz; fino a 5 braccialetti associabili al telefono
Portata	30 m in campo aperto
Batteria	1 × CR2025 3 V, sostituibile dall'utente
Autonomia	Oltre un anno, a seconda dell'uso
Grado IP	IP65: a tenuta di polvere e protetto contro i getti d'acqua

ATLINKS Europe
28 Boulevard Belle Rive
92500 Rueil-Malmaison - Francia
RCS Nanterre 508 823 747
www.swissvoice.net

Swissvoice è un marchio di Swissvoice International SA.
© Copyright Swissvoice International SA 2026.

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche dei propri prodotti per apportare miglioramenti tecnici o conformarsi a nuove normative.

Swissvoice Xtra 4G-1650
A/W No: 10002983 Rev.0 (IT)
Stampato in Cina.